JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 3 FEBRUARY 1993 — No. 1993/23 — MERCREDI 3 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 3 February 1993

Mercredi 3 février 1993

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1993

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Consultations on matters pertaining to the Council's organizational session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 1993

15 heures à 18 heures	réunion officieuse (privée)	Salle du Conseil économique et social

Consultations sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the organizational session of the Economic and Social Council and other matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la session d'organisation du Conseil économique et social et autres questions)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The 8th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping") will be held on Thursday, 4 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room 4.

• • •

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Monday, 8 February 1993, at 11 a.m. in Room S-3380.

• • •

The ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will meet in New York from 8 to 12 February 1993 at 10 a.m. in Conference Room 6.

• • •

There will be an informal (closed) meeting of the FIFTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY on questions related to its work at the forty-seventh session of the Assembly on Wednesday, 10 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-third session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at the Vienna International Centre (Vienna, Austria) from 8 to 17 February 1993. The session will open on Monday, 8 February, at 10 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.5/1993/1.

• • •

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION on questions related to its thirty-third session on Thursday, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR (Rapport du Secrétaire général sur les travaux de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix, maintien de la paix") tiendra sa 8e séance (privée) le jeudi 4 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

• • •

Une séance privée du GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le lundi 8 février 1993 à 11 heures dans la salle S-3380.

• • •

Le COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION se réunira à New York du 9 au 12 février 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

• • •

La CINQUIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse (privée) sur des questions relatives à ses travaux à la quarante-septième session de l'Assemblée le mercredi 10 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-troisième session de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL se tiendra au Centre international de Vienne (Vienne, Autriche) du 8 au 17 février 1993. La session s'ouvrira le lundi 8 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.5/1993/1.

• • •

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) sur des questions relatives à sa trente-troisième session le jeudi 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

The 1993 winter organizational session of the Executive Board will open on Tuesday, 9 February 1993 at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board is contained in document E/ICEF/1993/L.1. The special session of the Executive Board, scheduled for 11 and 12 February 1993, has been cancelled.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017), as soon as possible, but no later than 5 February 1993.

• • •

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Working with the United Nations in regions of armed conflict" will take place on Thursday, 4 February 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the DPI *World Chronicle* video on the theme "NGOs and the United Nations Department of Public Information" will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Philip Johnston, Acting Coordinator for Humanitarian Assistance for Somalia and President of CARE.

• • •

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 17 February 1993, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Mr. Armeane Choksi, Vice-President of the World Bank for Human Resources Development and Operations Policy, will make a presentation on the theme "Poverty reduction, growth and human development". Mr. Choksi will discuss: (a) the magnitude and trends of poverty in developing countries; (b) links with growth, adjustment and provision of basic social services; and (c) the Bank's experience, implementation efforts and future direction. The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver de 1993 du Conseil d'administration s'ouvrira le mardi 9 février 1993 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil figure dans le document E/ICEF/1993/L.1. La session extraordinaire du Conseil d'administration, prévue pour les 11 et 12 février 1993, a été annulée.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et avant le 5 février 1993.

• • •

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Travailler avec les Nations Unies dans les régions de conflit armé" aura lieu le jeudi 4 février 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Biblio-thèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera présentée une émission télévisée de *World Chronicle*, du Département de l'information, sur le thème "Les ONG et le Département de l'information des Nations Unies". A 10 h 30, l'orateur sera M. Philip Johnston, Coordonnateur par intérim pour l'assistance humanitaire à la Somalie et Président de CARE.

• • •

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 17 février 1993 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. M. Armeane Choksi, Vice-Président de la Banque mondiale pour la valorisation des ressources humaines et la politique des opérations, fera un exposé sur le thème "Réduction de la pauvreté, croissance et développement humain". M. Choksi examinera a) l'étendue et les tendances de la pauvreté dans les pays en développement; b) les liens entre la croissance, l'ajustement et la fourniture des services sociaux de base; et c) l'expérience, les activités d'exécution et l'orientation future de la Banque. L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 2 February 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID — 663rd meeting

Election of the Bureau of the Special Committee

On the proposal of the Permanent Representative of Zimbabwe, supported by the representative of Peru, the Special Committee unanimously re-elected H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari (Nigeria) as Chairman and H.E. Mr. Jayaraj Acharya (Nepal), H.E. Mr. Victor Batiouk (Ukraine) and H.E. Mrs. Annette des Iles (Trinidad and Tobago) as Vice-Chairmen. Mr. Suresh K. Goel (India) was also re-elected as Rapporteur.

On the proposal of the representative of Nigeria, supported by the representative of Ukraine, the Special Committee re-elected H.E. Mr. Kofi Nyidevu Awoonor (Ghana) as Chairman of the Subcommittee on the Implementation of United Nations Resolutions on South Africa and H.E. Mr. Simbarashe S. Mumbengegwi (Zimbabwe) as Chairman of the Subcommittee on Developments in South Africa.

The Chairman of the Special Committee made a statement.

The Special Committee took note of its programme of work for 1993.

Statements were made by the representatives of Algeria, Nepal, Malaysia and Trinidad and Tobago, as well as by the observers of the African National Congress of South Africa (ANC) and the Pan Africanist Congress of Azania (PAC).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1993

2nd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council adopted the provisional agenda of its organizational session for 1993 (E/1993/2 and Add.1).

Institutional arrangements to follow up the United Nations Conference on Environment and Development [5]

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made an introductory statement.

Mardi 2 février 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID — 663e séance

Election of the Bureau of the Special Committee

Sur la proposition du Représentant permanent du Zimbabwe, appuyée par le représentant du Pérou, le Comité spécial réélit S.E. M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) Président et S.E. M. Jayaraj Acharya (Népal), S.E. M. Victor Batiouk (Ukraine) et S.E. Mme Annette des Iles (Trinité-et-Tobago) Vice-Présidents. M. Suresh K. Goel (Inde) est également réélu Rapporteur.

Sur la proposition du représentant du Nigéria, appuyée par le représentant de l'Ukraine, le Comité réélit S.E. Mr. Kofi Nyidevu Awoonor (Ghana) Président du Sous-Comité de l'application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies sur l'Afrique du Sud et S.E. M. Simbarashe S. Mumbengegwi (Zimbabwe) Président du Sous-Comité de l'évolution de la situation en Afrique du Sud.

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Le Comité spécial prend note de son programme de travail pour 1993.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Népal, de la Malaisie et de la Trinité-et-Tobago, ainsi que par les observateurs de l'African National Congress of South Africa (ANC) et du Pan Africanist Congress of Azania (PAC).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 1993

2e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire de sa session d'organisation pour 1993 (E/1993/2 et Add.1).

Arrangements institutionnels pour le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [5]

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait un exposé liminaire.

International Conference on Population and Development and its preparatory process [4]

The Executive Director of the United Nations Population Fund and Secretary-General of the International Conference on Population and Development made an introductory statement.

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council, and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

The Council elected by acclamation the Czech Republic to the Statistical Commission for a term beginning on the date of election, expiring on 31 December 1995, to the Commission on Human Rights for a term beginning on the date of election, expiring on 31 December 1993, to the Commission on Narcotic Drugs for a term beginning on the date of election, expiring on 31 December 1995, and to the Executive Board of UNICEF for a term beginning on the date of election, expiring on 31 December 1993.

The Council elected by acclamation the Slovak Republic to the Commission on the Status of Women for a term beginning on the date of election, expiring on 31 December 1995, and to the Governing Council of UNDP for a term beginning on the date of election, expiring in February 1996 (Council decision 1993/201).

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Regional cooperation

The Council considered the draft resolutions which the Economic and Social Commission for Western Asia, at its sixteenth session held in Amman (30 August to 3 September 1992), recommended for adoption by the Council (E/1992/65/Add.1).

Draft resolution I

The Council adopted draft resolution I entitled "Frequency of sessions of the Technical Committee of the Economic and Social Commission for Western Asia" (Council resolution 1993/1).

Draft resolution II

The Council adopted draft resolution II entitled "Establishment of a Statistical Committee within the Economic and Social Commission for Western Asia" (Council resolution 1993/2).

Conférence internationale sur la population et le développement et préparatifs de la Conférence [4]

Le Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour la population et Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement fait un exposé liminaire.

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

Par acclamation, le Conseil élit la République tchèque aux organes subsidiaires ci-après : Commission de statistique, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1995; Commission des droits de l'homme, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993; Commission des stupéfiants, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1995; et Conseil d'administration de l'UNICEF pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993.

Par acclamation, le Conseil élit la République slovaque à la Commission de la condition de la femme pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1995, et au Conseil d'administration du PNUD pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant en février 1996 (décision 1993/201 du Conseil).

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Coopération régionale

Le Conseil examine les projets de résolution que la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale à sa seizième session tenue à Amman (30 août-3 septembre 1992) recommande pour adoption par le Conseil (E/1992/65/Add.1).

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution I intitulé "Fréquence des sessions du Comité technique de la Commis-sion économique et sociale pour l'Asie occidentale (résolution 1993/1 du Conseil).

Projet de résolution II

Le Conseil adopte le projet de résolution II intitulé "Création d'un comité de statistique à la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale" (résolution 1993/2 du Conseil).

Draft resolution III

The Council adopted draft resolution III entitled "Permanent headquarters of the Economic and Social Commission for Western Asia" (Council resolution 1993/3).

The Council decided to take note of a number of resolutions adopted by the Economic and Social Commission for Western Asia at its sixteenth session, as summarized in paragraph 2 of document E/1992/65/Add.1, and also decided to take note of the report of the Secretary-General (E/1992/65/Add.1) (Council decision 1993/202).

Statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77), Denmark (on behalf of the European Community and its Member States), the United States, Finland (also on behalf of Denmark, Iceland, Norway and Sweden), the Russian Federation, Japan, Austria and China.

Projet de résolution III

Le Conseil adopte le projet de résolution III intitulé "Siège permanent de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale" (résolution 1993/3 du Conseil).

Le Conseil décide de prendre note des résolutions adoptées par la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale à sa seizième session, telles qu'elles sont résumées au paragraphe 2 du document E/1992/65/Add.1, et décide en outre de prendre note du rapport du Secrétaire général (E/1992/65/Add.1) (décision 1993/202 du Conseil).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie (au nom du Groupe des 77), du Danemark (au nom de la Communauté européenne et des ses Etats membres), des Etats-Unis, de la Finlande (également au nom du Danemark, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), de la Fédération de Russie, du Japon, de l'Autriche et de la Chine.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Declaration under article 41: Zimbabwe (27 January 1993)*

Convention relating to the Status of Refugees, signed at Geneva on 28 July 1951

Accession: Russian Federation (2 February 1993)*

Protocol relating to the Status of Refugees, done at New York on 31 January 1967

Accession: Russian Federation (2 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Déclaration en vertu de l'article 41 : Zimbabwe (27 janvier 1993*)

Convention relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951

Adhésion : Fédération de Russie (2 février 1993*)

Protocole relatif au statut des réfugiés, fait à New York le 31 janvier 1967

Adhésion : Fédération de Russie (2 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, done at Paris on 13 January 1993

Signature: Qatar (1 February 1993)*
Oman and United Arab Emirates (2 February 1993)*

CORRIGENDUM

The second entry appearing in this section on Saturday, 30 January 1993 (see *Journal* No. 1993/21, p.8) should read as follows:

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Declaration under article 41: Australia (28 January 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993

Signature : Qatar (1er février 1993*)
Emirats arabes unis et Oman (2 février 1993*)

RECTIFICATIF

La deuxième rubrique parue dans la présente section le samedi 30 janvier 1993 (voir *Journal* No. 1993/21, p.8) doit se lire comme suit :

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Déclaration en vertu de l'article 41 : Australie (28 janvier 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03819